

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Bruns**  
**E2L 2B9**

<b>Title - Sujet</b> Le Goulet Reconstruction	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC015-151642/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.044301.001	<b>Date</b> 2014-12-31
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-020-3527	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-4-37127 (020)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-01-22</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Donovan, Janine PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-5347 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Cette modification de l'invitation numéro 3 est soumise et comprend la modification numéro 3 suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

**Toutes autres conditions ne changent pas.**

### **Modification numéro 3**

#### **DOCUMENT DE LAPPEL D'OFFRES**

**SUPPRIMER** "Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés" et **REEMPLACER** par "Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés datée du 31 décembre 2014.

Remarque : L'Appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés datée du 31 décembre 2014 jointe à cette modification est l'appendice 1 - Formulaire de Prix Combinés qui **DOIT** être jointe à votre soumission. La non-conformité à cette exigence rendra la soumission non recevable.

**Modifié le 31 décembre 2015**

## APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (3 pages)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

### MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant les taxes applicable(s)	Non applicable
---	----------------

### TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1	02 41 13	Construction/Démolition/Mobilisation/Démobilisation	forfaitaire	1		
2	02 41 13	Élimination du bois traité	tonnes	16		
3	02 41 13	Enlèvement de dalle en béton	mètre carré	2740		
4	03 30 00	Bloc d'ancrage en béton	mètre cube	16		
5	03 30 00	Poutre de bordure en béton	mètre linéaire	308		
6	03 30 00	Mur en béton coulé sur place	mètre linéaire	338		
7	03 30 00	Fondation en béton pour feu de navigation	mètre cube	6		
8	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'A'	prix unitaire	303		
9	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'B'	prix unitaire	60		
10	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'C'	prix unitaire	516		
11	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'D'	prix unitaire	24		
12	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'E'	prix unitaire	2		
13	03 41 00	Panneaux de mur préfabriqués de Type 'F'	prix unitaire	2		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EC015-151642/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.044301.001

Amd. No. - N° de la modif.

03

File No. - N° du dossier

PWB-4-37127

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
14	05 50 00	Tirants	prix unitaire	135		
15	05 50 00	Crampons	prix unitaire	26		
16	05 50 00	Barres de prise	prix unitaire	20		
17	05 50 00	Supports à panneaux préfabriqués	prix unitaire	512		
18	05 50 00	Supports d'assemblage pour pieux à section en H	mètre linéaire	650		
19	05 50 00	Acier divers	forfaitaire	1		
20	06 30 00	Garde-roue en bois	mètre linéaire	284		
21	06 30 00	Bois dimensionné traité	mètre cube	2		
22	26 42 00	Protection cathodique	forfaitaire	1		
23	31 32 21	Tissu filtrant	mètre carré	1		
24	31 62 16	Pieux à section en H	prix unitaire	259		
25	32 11 23	Couche de foundation granulaire	tonnes	8600		
26	32 11 23	Couche de base granulaire	tonnes	1100		
27	33 42 13	Tuyaux pour ponceau en béton forfaitaire	forfaitaire	1		
28	35 31 24	Pierre de protection contre les affouillement	tonnes	1400		
29	35 31 24	Roches de noyau	tonnes	4025		
30	35 31 24	Pierre filtre 400-800kg	tonnes	2160		
31	35 31 24	Pierre filtre 200-400kg	tonnes	1050		
32	35 31 24	Pierre (enrochement de protection) 3-5 tonne	tonnes	5580		
33	35 31 24	Pierre (enrochement de protection) 4.5-7.5 tonne	tonnes	1185		
34	35 31 24	Roches prélevées au hasard (R5)	tonnes	7200		
35	35 31 24	Massif de drainant	tonnes	650		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EC015-151642/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.044301.001

Amd. No. - N° de la modif.

03

File No. - N° du dossier

PWB-4-37127

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)**

Excluant les taxes applicable(s)